



한국컴패션 편지 번역 봉사활동 인증 관련 협조 요청

귀 학교의 무궁한 발전을 기원합니다.

한국컴패션은 1952년 한국의 전쟁 고아를 돕기 위해 시작되어 현재 미국, 호주, 캐나다 등 12개 후원국이 전세계 25개국의 도움이 필요한 어린이 180만 명을 양육하고 있는 국제어린이양육기구로, 2003년 사회복지사업법 제16조의 규정에 의하여 설립을 허가 받았고 종교목적의 활동과는 무관합니다.

(홈페이지: www.compassion.or.kr)

한국컴패션의 핵심 사업인 '1:1어린이양육프로그램'은 한 후원자가 후원어린이와 결연을 맺어 어린이가 영적, 지적, 육체적, 사회/정서적 가난으로부터 자유롭게 되어 온전한 성인이 될 때까지 돕는 전인적인 양육 프로그램입니다. 후원자와 후원어린이는 편지를 통해 관계를 형성하고 지속적인 교류를 하게 되며, 이 편지들은 편지 번역 자원봉사자를 통해 영문에서 한글로, 한글에서 영문으로 번역 되어 각각 후원자와 후원어린이에게 전달되게 됩니다.

후원자와 어린이 간 소통의 통로가 되어주는 한국컴패션의 편지 번역봉사에 참여한 귀 학교 학생이 봉사활동을 인정받을 수 있도록 다음과 같이 안내드리오니, 적극 협조를 부탁드립니다.

----- 다 음 -----

- 1. 한국컴패션에서는 교육부 <2019학년도 학생 봉사활동 활동화 운영 계획>에 의하면, **1)학교 교육과정에 의한 봉사활동 절차와, 2)개인 계획에 의한 봉사활동 절차 중, 2)개인 계획에 의한 봉사활동 절차**에 따라 학생들이 봉사활동을 인증 받을 수 있도록 지원하고 있습니다.

귀 학교의 학생이 **사전 봉사활동 계획서**와 함께 한국컴패션의 온라인 번역시스템에서 출력한 **봉사확인서**를 제출할 경우, 교육부 및 서울교육청의 지침에 따라 이를 평가하고 학교생활기록부에 기재해주시어 해당 학생이 봉사시간을 인정받을 수 있도록 협조 부탁드립니다.

* 봉사활동 시간은 편지 1통 번역 완료 시 봉사활동 30분으로 인정됩니다. (편지 1통 당 평균 A4용지 1/2 길이 / 예: 1통 번역: 30분, 2통 번역: 1 시간, 3통 번역: 1 시간 30분의 봉사활동 등으로 인정)

- 2. 참고로, 교육부 문의를 통해 상기 내용으로 봉사활동을 인증하는 것에 대하여 문제가 없음을 확인하였으며, 그 내용은 아래와 같습니다.

“봉사활동 인정 기관은 학교장이 인정하는 여러 기관에서 가능하고, VMS/1365 등 자원봉사포털을 통해 발급된 봉사활동확인서만 인정할 수 있는 법적근거는 없으며, 또한 봉사활동은 창의적체험활동 교육과정의 일환으로서 학교장의 판단 하에 자율적으로 시행하게 되고, 외부 활동 기재를 폭넓게 인정하고 있다.”

(2014. 8. 26 국민신문고 담당 주무관 답변)

관련하여 문의가 있으신 경우에는 언제든지 연락 주시기 바라며, 귀 학교의 협조에 감사드립니다.

(번역봉사 문의 안내: 02-3668-3422)

